

# LAVAUUR

Vendredi 10 juillet  
à 20h30

Avec la participation de :

**Edgar TORRONTERAS**  
Meilleur Freestyleur  
mondial

**Yves DEMARIA**  
Le plus titré  
des français

**Mike JONES - USA**  
Disciple  
de Mike METZGER  
et Seth ENSLOW

**Thierry BETHYS**  
Champion  
de France SX

Entrée 90<sup>F</sup>/personne  
Gratuit jusqu'à 12 ans

# SUPERCROSS

Renseignements : 05 63 58 16 07 - 05 63 41 46 31



LAVAUUR



TARN



REGION  
MIDI  
PYRENEES

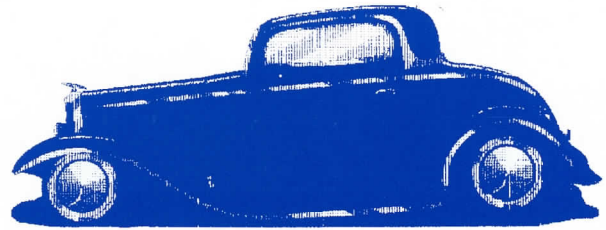


EPS PUBLIOTE - RCS BSB - C 05 63 99 99 99



# SERVICAL

M. SUC Christian  
Chemin de Bordes RN 88  
81370 ST-SULPICE



**MICROBILLAGE / SABLAGE** (maxi : 1 500/700/700)  
**METALLISATION**  
**POLISSAGE**

**ACHAT - DEPOT - VENTE**  
**PIECES & VEHICULES ANCIENS (Français 1950 à 1970)**

Tél. 05 63 41 92 19 - 06 11 03 06 31  
Fax 05 63 40 10 43

**Nouvelle Golf.**  
**Garantie 12 ans anticorrosion.**



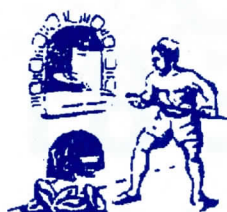
**SARL GARAGE L. RIGAL**  
**Votre concessionnaire**  
**Volkswagen et Audi**

Route de Castres - 81500 LAVAU  
Tél. : 05 63 58 03 83  
Fax : 05 63 41 44 36



Service Express  
Mécanique  
Carrosserie  
Peinture  
Location courte durée  
Vente véhicules neufs et occasions  
Véhicules utilitaires

# Boulangerie CAZENAVE



**PAIN au LEVAIN**

8, place du Foirail  
81500 LAVAUUR  
Tél. 05 63 58 31 25

# Rustica Prograin Génétique, Les semences de qualité

**Siège** : Domaine de Sandreau  
31700 MONDONVILLE  
Tél. : 05 62 13 64 00  
Fax : 05 61 06 10 95



**Usine** : Rue Claude-Bernard  
81500 LAVAUUR  
Tél. : 05 63 41 17 83 - Fax : 05 63 41 34 85

# Entreprise de maçonnerie Maurice TEYSSEYRE

Le Pont - Labastide-Saint-Georges - Tél. 05 63 58 10 22

## HORAIRES

**VENDREDI 10 JUILLET 1998**

- 
- 17 H à 19 H Essais libres internationaux
- 20 H 30 Premières manches qualificatives
- 22 H Premières demi-finale
- 23 H 15 Son et laser free style
- 23 H 55 Présentation des pilotes  
15 mm + 1 tour  
Finale Supercross, remise des prix  
Concours de sauts, feu d'artifice.

**IMMOBILIER**  
**ACHATS • VENTES • LOCATIONS**  
**GESTION PATRIMOINE UAP**

# FRANCIS CHAVANNE

Successesseur de Claude Roux

8, route de Castres - 81500 Lavour  
Tél. 05 63 58 36 92 - Fax 05 63 58 37 32

# MARONESE

**PEINTURE, VITRERIE**  
**PAPIERS PEINTS, TISSUS**  
**STAFF, PATINES**

12, Rue des Buis - 81500 Lavour - Tél. 05 63 58 15 57

Travaux Agricoles - Transport

# Fernand TESTE

Le Roc Blanc - 81500 FIAC

Tél. Camion : **06 09 31 58 90**  
Tél. voiture : **06 09 70 81 63**



Le Plus beau  
cabriolet de l'été

125 Virago  
22990<sup>F</sup>



Jusqu'au 31 juillet 1998,  
pour 1<sup>F</sup> de plus,  
2000<sup>F</sup> d'accessoires offerts.

 **YAMAHA**

**WARMUP MOTO** ALBI  
36, rue Séré de Rivières  
Tél. 05 63 49 70 80

*Bés Moto* CASTRES  
Z.I. Mélou - Rond-point Rocade  
Tél. 05 63 59 06 10

# AUTO SERVICE 81

05 63 58 34 08

*Vente  
et Entretien Véhicules  
toutes Marques  
Neuf et Occasion*

**Voitures sans permis Ligier**

76, route de Castres - 81500 Lavaur



## SUPER CROSS STORY

C'est en 1971 que tout a commencé au coliséum de Los Angeles, pour la première fois des motos de cross entraînent dans un stade, ce ne sera pas la dernière.

20 ans après, l'Europe se met à l'heure américaine, Paris Bercy en 84, plus récemment le

Parc des Princes en septembre 91 accueillait près de 40 000 spectateurs pour ce qui restera le premier super cross du Parc.

Octobre 98 c'est le Stade de France qui devrait accueillir un championnat du monde de supercross.

MILLAN, GENEVE, BARCELONE, MONACO, TOKYO ont leur super cross.

Le championnat américain a fait 736 817 spectateurs soit une moyenne de 50 000 par course en 1998 de quoi faire rêver même le foot français.

Autour de courses superbes et spectaculaires, d'animations diaboliques, les nombreuses retransmissions télé et la venue de sponsors extra sportifs tels que Philips, Coca-cola, Chesterfield (avant la loi Evin) est né un formidable élan médiatico-sportif sans précédent.

La France est le seul pays après les U.S.A. à avoir un championnat national et les pilotes français font partie de l'élite mondiale.

**Jean-Michel Bayle (JMB)** est le premier pilote européen à avoir battu les américains chez eux et avoir remporté le titre de champion US.

**Mikaël Pichon** son digne successeur, a remporté en janvier 94, à 17 ans, une finale à San Diego devant tout le gotha du supercross américain. Il s'expatrie aux U.S.A. en janvier 95, il est à ce jour et pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive champion des Etats-Unis en supercross 125 côte Est 95 et 96.

Sont entrés avec effraction aux U.S.A. en 1997 en remportant quelques manches, Stéphane RONCADA et David VUILLEMIN.

David confirme début 1998 en terminant 2<sup>ème</sup> du championnat de supercross 125 américain. Fin 1998 c'est Sébastien TORTELLI qui s'expatriera aux Etats-Unis.

# Christian DALLAN

## Artisan carreleur mosaïste

Bataille - 81500 LABASTIDE-ST-GEORGES

Tél. 05 63 58 27 64 - FAX 05 63 58 06 62

sade



compagnie générale  
de travaux d'hydraulique  
35, route de Gaillac - 81500 LAVAUR

vidange fosses septiques, étanche  
vidange bac à graisse, fosse toutes eaux  
débouchage et curage égouts, canalisations  
entretien micro-station épuration, curage puits

téléphone 05 63.41.37.01 à votre service 7 jours sur 7





*Les Laqueurs Occitans*

## LAQUAGE POLYESTER EPOXY

Sablage, protection et décoration des métaux

*Service adressé aux professionnels et aux particuliers  
(Portails, Grilles, Vérandas, Mobiliers métalliques)*

81370 ST-SULPICE-LA-POINTE - Tél. 05 63 40 14 07 - Fax.05 63 40 14 08

### PALMARES DU SUPERCROSS DE LAVAUR

- 1933 PREMIER DEPART
- 1992 Mikaël Pichon et Thierry Bethys
- 1993 Mikaël Pichon et Thierry Bethys
- 1994 Mikaël Pichon
- 1995 Mikaël Mashio (les 2 soirées)
- 1996 Thierry Bethys - Cyril Porte
- 1997 David Vuillemin (les 2 soirées)

Situé à 25 minutes de Toulouse par l'autoroute A 68 le circuit tarnais a accueilli les plus grands noms des sports mécaniques :

André MALHERBE, Roger DE COSTER multiples champions du monde de moto cross.

Gaston RAHIER, 3 fois vainqueur du Paris Dakar. Yannick DALMAS pilote F1 et champion du monde de sport prototype.

Jean Michel BAYLE champion du monde et des Etats-Unis de supercross.

Terre de prédilection des sports mécaniques, le circuit vauréen a accueilli le MOTO CROSS, le TRIAL, le GRASS TRACK, les TRACTOSAURES, le SUPERCROSS...

Plus de 50 ans d'histoire et de passions sans cesse renouvelées nous ont conduit au 6<sup>e</sup> Supercross international.

### Le rendez-vous des sportifs **CAFE DE LA PAIX**

M. et Mme RANC

**BRASSERIE - SNACK  
SALLE DE JEUX**

**Moto Camping-Club Lavour  
Siège : Football-Club Vauréen - Pêche  
Moto-Club - Pétanque - Cavaliers**

14, allées Jean-Jaurès - 81500 Lavour - Tél. 05 63 58 01 46

## *Au Palais Gourmand*

**Votre boulangerie  
et pâtisserie.  
Spécialités.  
Pâtisserie pour mariage,  
lunch, réception**

5, avenue Charles-de-Gaulle - Lavour  
Tél. 05 63 58 31 47

**Produits Pétroliers  
Fioul-Gazole-Huile  
Location de bennes**

**SARL TOTAL  
MELOU Claude**

33, Grand-Rue - Lavour - Tél. 05 63 58 04 34

## Gilbert PUECH

*Plâtrerie - Faïence  
Isolation - Faux plafonds  
Plaques de plâtre  
Cloisons sèches  
Chapes sèches isolantes*

La Pointe - Labastide-Saint-Georges  
Tél. 05 63 58 20 50 - Fax : 05 63 58 67 20

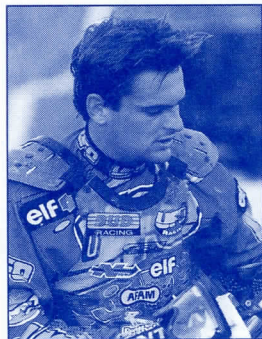




**EURL GARAGE  
Pierre BANA**

**AGENT  
PEUGEOT**

Route de Castres - 81500 Lavour - Tél. 05 63 58 05 35



FLASH SUR LES FAVORIS

**Thierry BETHYS**  
**24 ans**  
**Pilote HONDA 250**  
**FRANCE**

Champion d'Europe en 1989 et champion de France de supercross la même année, il confirme en 1992 qu'il est l'un des fers de lance du supercross français. Le vendéen est toujours présent lors des grands rendez-vous, peut être par manque d'audace il est battu sur le fil par Vialle et termine 3<sup>ème</sup> au Championnat de France 94.

Il a inscrit son nom au palmarès du 1<sup>er</sup> supercross de Lavour en 1992 et au second en 1993.

Après une fidélité exceptionnelle pour Yamaha, il est pilote officiel HONDA FRANCE en 95.

Actuellement sur le podium du championnat de France de moto cross 250. Il est dauphin de Frédéric VIALLE au championnat de France de Supercross 250 en 95.

Il affectionne particulièrement le circuit vauréen, sur lequel il a terminé 2<sup>ème</sup> en 1996 derrière Mashio, à suivre pour le podium...

Thierry en deux mots :

**VTT** : Sun revolt • **VOITURE** : 306 turbo D

**MEILLEUR FILM** : Cliffhanger • **ACTRICE** : Pamela Anderson

**ACTEUR** : Schwarzeneger • **CD** : Billy Idol

**EMISSION TV** : Envoyé spécial

**SPORTIF PREFERE** : Alain Prost • **PILOTE MOTO** : Mc Grath

**BASKETS** : Nike • **MAGAZINE** : New look

**PLAT** : ruggaï saucisse (créole) • **INJURE** : Oh t'es ravagé !

S.A.R.L.

**FABRE - REDON**

81500 Lavour

**Charpentes industrielles et d'habitation  
Serrurerie**

**Charpentes - Couvertures - Bardages - Isolations - Levage**

**ÖHLINS**

*PIERRE FAUCHER  
PRODUCTION*

P.F.P. ÖLHINS FRANCE

BP 59 - 2, rue Marc Seguin - 15130 Arpajon/Céré

Tél. 04 71 48 15 34 Fax : 04 71 64 28 93

**LAVOUR PIECES AUTOS**



**AVATANEO Philippe**

*Pièces détachées - Accessoires Automobile - Fer au détail - Peinture*

10, avenue Augustin-Malroux  
Tél. 05 63 58 06 74

81500 LAVOUR  
Fax. 05 63 58 04 43



# B M X



**Entreprise de Plâtrerie**

## **Claude MONTAGNE**

**Faïence - Isolation - Faux plafonds - Plaques de Plâtre  
Cloisons sèches - Plâtre à la machine  
Projeté lisse ou rustique**

rue du Travet - Labastide Saint-Georges - 81500 Lavour  
 **Tél. 05 63 58 17 51 - Fax 05 63 41 41 77**  
 **Portable 06 09 70 13 55**

## **Le Tarn libre**

### **Mr. Bricolage**

**Revêtement de sol - Moquettes - Papiers peints  
Peinture - Décoration - Sanitaire - Quicailleterie  
Outils - Découpe bois - Découpe verre  
Luminaire - Electricité - Plomberie**

Route de Castres - 81500 Lavour - Tél. **05 63 58 23 63**

## **André PUECH**

*Tous travaux de maçonnerie  
Rénovation*

La Pointe - 81500 Labastide-St-Georges  
**Tél. 05 63 58 18 14**

**TRANSPORTS TOUTES DISTANCES**

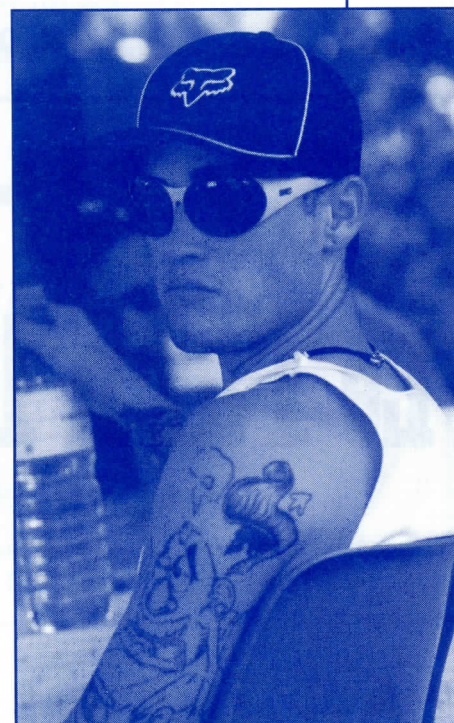
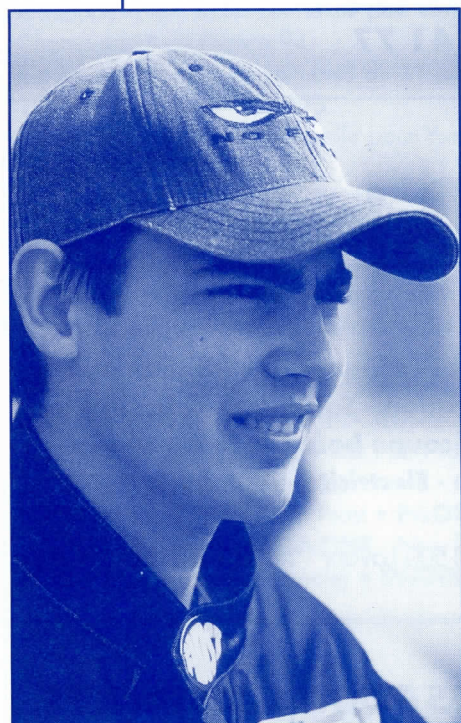
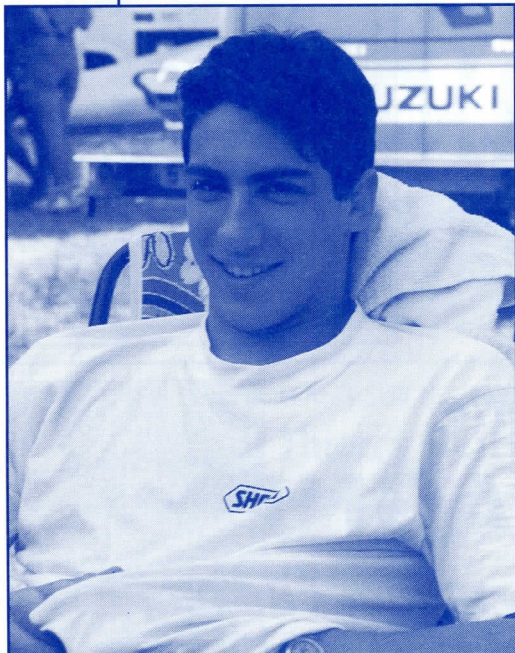
## **SARL GAYRAL**

**DIDIER ET GUY**

Le Ramel - Lavour  
**Tél. 05 63 35 60 55 - Fax 05 63 41 39 98**



# LAVAU ~~S~~ STORY



*Depuis 7 ans, ils ont marqué le SUPERCROSS de LAVAU...*

Mike METZGER Jimmy BUTTON  
Sébastien TORTELLI Mikael PICHON  
David VUILLEMIN



# Le Lieu-dit "Vin"

"Mieux vaut le vin d'ici que l'eau de là"



Michel Delli Carpini

Brasserie • Location tireuse  
Vins et Spiritueux • Vrac  
Torréfaction café

21, av. Charles de Gaulle - 81500 LAVAUUR  
Tél. : 05 63 58 03 15 - Mobile : 06 11 75 07 53

# PIERRE MOULIERES

STYLE RUSTIQUE

MEUBLES

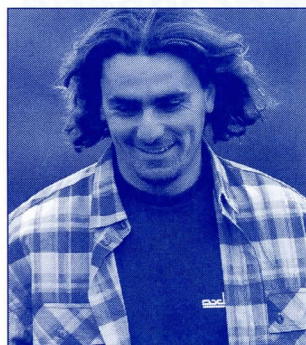
SIEGES

*Fabrique et réparation de sièges*

LITERIE

DECOR

Route de Castres - 81500 Lavaur  
Téléphone 05 63 58 01 65



**YVES DEMARIA - 26 ans**

PILOTE KAWASAKI 250

France

**Le plus titré des crossmen français sur le grill**

Né le 22 janvier 1972 à Marseille

Réside à St Quentin la Poterie - Gard

**SITUATION DE FAMILLE** : Vit maritalement avec Christine, une petite fille Gina est née début 1998.

**SPORT PREFERE** **ormis le Motocross** : Le football

**STAR PREFERE** : Alain Prost, exemple de la réussite sportive française.

**DERNIER FILM APPRECIE** : Le dernier James Bond, *demain ne meurt jamais*.

**CD PREFERE** : L'intégral de Cabrel.

**SEX SYMBOL FEMININ** : Sharon Stone.

**DERNIER CADEAU FOU QUE TU T'ES OFFERT** : Ma maison.

**DERNIERE GROSSE FETE** : En 1992 avec Chapuis et le team Mach 1.

**SI LA MAISON PREND FEU, TU SAUVE QUOI** : Rien de précis, tout est matériel et peut être racheté.

**QUELLE EST LA CHOSE LA PLUS FOLLE QUE TU FERAI** : Voler comme un oiseau, se jeter de n'importe où et évoluer naturellement libre comme l'air.

**QUELLE EST LA MEILLEURE RUMEUR A TON SUJET** : Les rumeurs je m'en cague.

**DE QUOI AS TU PEUR** : De la maladie qui peut t'emporter très rapidement, c'est effrayant.

**LA DERNIERE FOIS QUE TU T'ES SENTI RIDICULE** : Je ne me sens jamais ridicule, j'assume à 100 %.

**LA CHOSE LA PLUS FOLLE DEMANDEE PAR UN FAN** : Tu me donnes ton casque. Jamais je n'ai donné un casque perso, je les garde tous.

**TON PLUS GRAND SECRET** : Aucun, tout le monde n'a pas le bonheur de vivre confortablement sa passion comme c'est mon cas.

**QUEL TROPHEE A LE PLUS DE VALEUR** : Ma victoire à Bercy en 91, le Grand Prix des USA en 94, Payerne en Suisse en 95 et bien sûr la victoire au Grand Prix d'Indonésie l'an passé.

**PENSES TU A TA RECONVERSION** : J'ai encore quelques années en motocross devant moi, ensuite je pense à la voiture sur circuit.

Extraits de MX magazine

**AGENT EXCLUSIF**

**GARAGE DU PONT ST ROCH**

**FIAT**

Lancia



Alfa Romeo



Av. Gabriel-Péri LAVAUUR

Tél. 05 63 58 08 16

Fax 05 63 58 02 41

**CONCESSIONNAIRE**

**SATA  
CASTRES**

Avenue Albert-1<sup>er</sup> - CASTRES

Tél. 05 63 59 26 22

Fax 05 63 59 59 28



# Contre-Jour

## Philippe GARRIC

**PHOTOS de groupe - REPORTAGE MARIAGE**  
**Votre photographe à Lavour**

21, Grand'rue - Lavour **Tél. 05 63 58 10 02**

### GLOSSAIRE

#### DU BRANCHE SUPER CROSS

**MX** : Abréviation de Moto Cross.

**SX** : Abréviation de Supercross de l'anglais «super X», le «X» étant l'abréviation de «cross» qui signifie croix en Anglais.

**DOUBLE** : Désigne une double bosse.

**TRIPLE** : Obstacle formé d'une succession de 3 bosses.

#### CAMEL JUMP :

Obstacle très technique formé d'une double bosse dont la 2ème est plus haute que la première.

**WHOOPS** : Série de bosses de taille réduite, l'idéal pour manger le guidon, très rapprochées, c'est un vrai casse tête pour le pilote

**HOLESHOT** : Prendre le meilleur départ et virer en tête au premier virage.

#### PROMOTHERS'S CHOICE:

Repêchage arbitraire de l'organisateur à la faveur du public pour garantir la qualité de l'évènement en finale.

**NAC NAC** : Figure aérienne qui consiste à passer sa jambe par dessus le garde boue arrière et sortir de la moto en se retournant.

**CAN CAN** : Figure aérienne qui consiste à mettre ses 2 jambes d'un même côté de la moto en les passant par dessus le réservoir.

**SUPERMAN** : Figure aérienne qui consiste à se mettre en allongée sur la moto en tenant celle-ci uniquement par le guidon. Le plus radical Edgar Torronteras.

#### FERMER LA PORTE :

Opération qui consiste à empêcher le pilote qui suit de dépasser en prenant la meilleure trajectoire.

**WHEELING** : Figure qui consiste à ne rouler que sur la roue arrière.

# Le Chai

Philippe LOPEZ

*Vins au détail*

*Vins Fins*

Avenue Jacques Besse - 81500 Lavour

**Tél. 05 63 41 49 39 - Mobile 06 09 55 21 27**

## Entreprise de Maçonnerie

André

# GREBORIO

## & Fils

30, allées des Tamaris - 81500 Lavour

**Tél. 05 63 58 00 16**

**Fax 05 63 58 01 99**



## “LE BERSY”

\*\*\*

**BAR - BRASSERIE**  
**RESTAURANT - PIZZERIA**

PIZZA A EMPORTER

81370 ST-SULPICE - Tél. 05 63 40 09 17

# Le Glacrier

*J. François Gau*



BAR

SIEGE DU BASKET-CLUB

1, avenue Charles de Gaulle  
**LAVOUR Tél. 05 63 58 01 20**

**Maçonnerie générale**  
**Construction - Rénovation Habitat**  
**et industriel - Charpente - couverture**  
**Isolation par l'extérieur - Piscines**

**MARTOREL**  
**BATIMENT**  
**SARL**

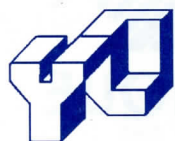


Siège Social :  
« RUDÉRIÈS »

Rte de la Bressole - 81300 Graulhet  
**Tél. 05 63 34 71 72 - Fax 05 63 34 75 34**



**Au service du professionnel et du particulier**



**COUGOT  
MATERIAUX**

Siège Social : 20, route de Saint-Sulpice - 81500 Lavaur - Tél. 05 63 58 11 32 - Fax 05 63 58 62 66  
Dépôts : Gaillac 81600 - ZAC de Roumagnac - Tél. 05 63 57 29 82 - Fax 05 63 57 00 29  
St-Sulpice 81370 - Z.I. des Terres Noires - Tél. 05 63 41 83 82 - Fax 05 63 41 95 50



**JL & Y VIALA**

*Entreprise de charpente - Couverture  
Escaliers - Menuiserie - Restauration*

Labastide-Saint-Georges - 81500 LAVAUR

**Tél. 05 63 41 48 62 - Fax 05 63 58 02 13**



**CONSTRUCTIONS METALLIQUES  
SERRURERIE - PROTECTION  
BARDAGE BETON CELLULAIRE  
REYNOLS ALUMINIUM  
MENUISERIE ALUMINIUM - VERANDA**

**S.A. MUNOZ**

**Tél. 05 63 58 19 33**

Zone artisanale - Av. Jacques-Besse - 81500 LAVAUR

**CHARCUTERIE - PLATS CUISINES  
TRAITEUR**

**J.-C. BALARAN**

11, Grand-Rue - LAVAUR - Tél. 05 63 58 02 29



**Auberge de la Pointe**

*Jean-Robert CHELOT*



Une des plus belles terrasses de la périphérie  
Toulousaine, en bordure du Tarn. Une cuisine astu-  
cieuse intégrée aussi bien dans le panorama régional  
que dans le répertoire traditionnel.

**Saint-Sulpice La Pointe**

© 05 63 41 80 14 - Fax : 05 63 41 90 24

e.mail : aubpoint81@aol.com

**CUISINES  
GELIS**

*un menuisier au service de vos  
cuisines et salles de bain personnalisées*

RUSTIQUE - MODERNE  
160 M2 D'EXPOSITION

ROUTE DE CASTRES - LAVAUR  
TEL. 05 63 41 31 52 - 05 63 58 24 35



# FOURNALES

## SUSPENSION

### SUSPENSION OLEOPNEUMATIQUE

- MOTO-CROSS
- ENDURO

Technologie originale développée depuis 20 ans par JP FOURNALES et appliquée avec succès sur :

- Moto de tourisme (600 modèles)
- Moto de vitesse
- Voiture :  
monoplace de piste - 4x4  
Endurance TT - Rallye-raid  
Auto-Cross - Cross car - VTT



- Adhérence
- Motricité
- Fiabilité
- Légèreté
- Réglages extérieurs
- Ressorts pneumatiques
- Flexibilité variable
- Détente  
compression

FOURNALES SUSPENSION - 23, ZA Ribaute - 31130 QUINT  
Tél. : 05 61 24 75 24 - Fax : 05 61 24 75 25

# PROFIL Moto

TOUTES MARQUES

SPECIALISTE  
TOUT TERRAIN

## PREPARATION FOURCHES • AMORTISSEURS

☎ 05 61 09 09 51

RN 20 - 31620 CASTELNAU D'ESTRETEFONDS

(à côté du restaurant "Le Fanal")



## E - C - V

Yannick BRUNEL

### AUTO - MOTO - CYCLO

LAVOUR : 05 63 58 07 35

SAINT-SULPICE : 05 63 33 70 11

VOITURE : 06 08 63 95 69



# PILOTES INTERNATIONAUX

01	TORONTERAS Edgar	125	KAWASAKI	Espagne
02	MATAIX Alejandro	250	YAMAHA	Espagne
03				
04	JONES Mike	250	KAWASAKI	USA
05	ATKINS Darryl	250	YAMAHA	Néo-Zélandais
06	EDWARDS WARREN			Grande-Bretagne
07	BETHYS Thierry	250	HONDA	France
08	DEMARIA Yves	250	KAWASAKI	
09	HEMERY Jérôme	125	SUZUKI	
10	CAILLY Nicolas	250	HONDA	
11	GUIDETTY Serge			
15	PAGET Pierrick	250	HONDA	
16	PORTE Cyril	250	HONDA	
23	FABRE Xavier	250	HONDA	
26	OUDDANE Julien	125	KAWASAKI	
28	OBELISCO Daniel	250	HONDA	
29	BEGUE Tony	250	HONDA	
31	REGIS Simon	250	HONDA	
32	CIAMPI Stéphane	125	YAMAHA	
33	GOBY Stéphane	250	YAMAHA	
35	MIDALI Sébastien	250	HONDA	
36	CRAMPONNE Mickaël	125	KAWASAKI	
37	CARTIER Loïc	250	HONDA	
38	PESSDEL Alan			
39	LEROY Jérôme			
40	POLL William	250	HONDA	
41	DEMARTIS Stéphane	125	HONDA	
42	ALAMO Mickaël			
43	BILLOT Frédéric	250	HONDA	
45	REMBLIER Arnaud	250	KAWASAKI	
46	MARCOT David	250	KAWASAKI	
47	LENGLET Yohann			
48	VALERO Alexandre			
49	GUIBAL Arnold	125	YAMAHA	
50	SENAC Pierre			
51	LHERITEAU Christophe			
59	BREZAULT Yohann	250	KAWASAKI	
62	BEAU Rodolphe			
65	BERJON Jann	125	HONDA	
70	BONHAL Sébastien	125	TM	
77	BARBOSA Alexandre	125	KAWASAKI	
90	CARMENES Pierre	125	KAWASAKI	
91	VICO	250	HONDA	Espagne

## 1<sup>e</sup> DEMI-FINALE

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

## 2<sup>e</sup> DEMI-FINALE

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

## FINALE

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

**MORÉ LAVAL**

Place de la Clotte - 81500 LAVAUUR Tél. 05 63 41 48 85

*NOUVEAU!* En exclusivité sur Lavour

Agréé

**CANAL+**  
**CANALSATELLITE**

Agréé

**SFR**

Téléphone voitures  
et portables

Ventes de pièces  
détachées aux  
professionnels et  
aux particuliers

PAS DE SOUS-TRAITANCE



**CAVE DE RABASTENS**

9 h - 12 h • 14 h 30 - 19 h

Le dimanche :

9 h - 12 h • 15 h 30 - 19 h

**Tél. : 05 63 33 73 80**

**Fax : 05 63 33 85 82**

**AOC GAILLAC**

**AOC COTES**

**DU FRONTONNAIS VILLAURIC**

**VIN DE PAYS DES COTES DU TARN**

Dégustation et vente :

**33, route d'Abli  
81800 RABASTENS**



**Edgar TORRONTERAS**

**18 ans**

**pilote Kawasaki 125**

Initiales E.T. de son nom ou de Extra-Terrestre.

Né le 17 mai 1980 à Barcelone, il habite la capitale catalane. Il a couru pendant 7 ans pour le team MECATECNO, en restant fidèle à Honda pendant 8 ans.

Il a eu son premier titre de champion d'Espagne promotion en 1990, depuis les podiums ne l'ont plus quitté.

Champion d'Espagne 80cc en 1994, il cumule en 1995 les titres de champion d'Espagne 80cc, vice-champion 125cc junior et vice-champion d'Europe 80cc.

Comme tous les jeunes des années 90, il est passionné par le supercross américain et acquiert rapidement les techniques du SX. Dans un concours de sauts il a enflammé Barcelone en 95 sans complexe aux côtés de Jimmy BUTTON et Jérémy Mc GRATH et réitère son exploit à Paris Bercy et aux USA l'hiver dernier. Il est à ce jour le meilleur et le plus fou freestyleur mondial d'où son surnom de E.T. "Extra-terrestre".

Il a terminé 4<sup>ème</sup> l'an passé à Lavour pour prouver si besoin en était qu'il avait aussi un très bon niveau en course. Il vient de remporter les deux manches du championnat d'Europe 125 en Espagne. Il nous a fait l'amitié de revenir à Lavour dont il a apprécié le circuit et l'ambiance, il sera demain 11 juillet 1998 en Andalousie pour son championnat d'Espagne...

Muchas gracias señor Torronteras.

*Pâtisserie - Confiserie*

*Glaces - Boulangerie*

**PENDARIES**

58, Av. Général de Gaulle - Lavour

**Tél. 05 63 58 10 95 ou 05 63 41 33 36**

**Sarl DURAND Constructions**



*Entreprise Générale  
de Maçonnerie*

14, place du Vieux-Marché  
81500 Lavour

**Tél. 05 63 58 04 60**

**Fax 05 63 58 05 83**

**MOTO KART**

**Francis Fonvieille**

**ROUTE - CROSS - ENDURO - TRIAL**

*Concessionnaire*

**KAWASAKI - JET SKI PIAGGIO - GAS GAS**

**HUSABERG - AP RILIA - FANTIC**

Agent toutes marques

Préparations moteurs

Equipements

Accessoires

20 place Gambetta - 81400 Carmaux - Tel. 05 63 36 69 88 - Fax 05 63 36 85 36



**Scierie - Bois et dérivés  
Station de traitement**

**Jacques  
FERRÉ**

**Parquets - Lambris - Isolation  
Couverture**

avenue Georges Sabo - Lavour  
Tél. 05 63 58 05 63 - Fax 05 63 58 06 78

- SANITAIRE
- ZINGUERIE
- CHAUFFAGE

**Alain AURIOL**

La Nauze - Labastide-St-Georges  
81500 LAVAU

Tél. 05 63 41 47 82

**Jean-Pierre GRAX**

électricité générale



chauffage électrique

Route de Flamarens - Lavour  
Tél. 05 63 41 32 26

**Entreprise de Maçonnerie**

Gerard  
**CASTAN**

42, Lotissement de Plaisance - 81500 Lavour  
Tél. 05 63 58 08 06

**F FABRE Sport EQUIPEMENTS**  
**S P O R T**



*Fabricant d'équipements sportifs  
et de mobilier urbain*

Z.I. des Terres Noires  
81370 Saint-Sulpice La Pointe

Tél. 05 63 40 03 15 - Fax. 05 63 40 03 18

**LA DÉPÊCHE**  
*du Midi*

- **ASSURANCES**
- **AUTO - HABITATION**
- **ENTREPRISES**
- **REGIMES SOCIAUX**

*Obligatoires et facultatifs*

Placements LIBERTANCE (7,15 % net en 1995)

SANTE : Tiers Payant Pharmaceutique

**Philippe BIENFAIT - 32, Av. Charles-de-Gaulle - Lavour - Tél. 05 63 58 05 64**

**GAN**



VIDANGES - LAVOUR PNEUS - ECHAPPEMENTS

## G. MARTINELLI

**Tous pneus toutes marques  
Neufs, rechapés, occasion  
Plaquettes de freins**

Route de Castres - 81500 Lavour  
**Tél. 05 63 58 25 48**

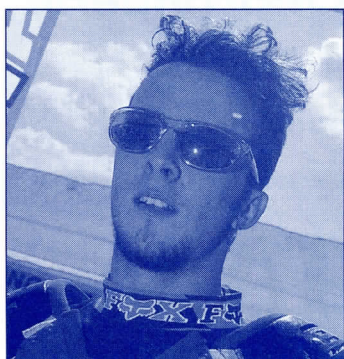
**TRAVAUX D'ART FUNERAIRE**  
*Caveaux en granit ou ciment - Entourage  
Croix - Gravures - Souvenirs*

## Sarl SEGUR Frères

**Restauration  
de vieux monuments**



Rue des Deux Ponts - Lavour  
Tél. 05 63 58 24 64 ou 05 63 58 21 15  
Bureau : Tél./Fax : 05 63 58 12 78



## XAVIER FABRE

**22 ans  
Pilote  
250 HONDA  
France**

Le Pilote Midi-Pyrénées le plus  
en vue, il a été champion de  
France 125

national et vainqueur du trophée "number one Kawasaki" en 1991.  
7ème du championnat de France supercross 125 en 95, il se  
consacre cette année au championnat de France 250 moto cross  
et supercross. Il est le 6ème du championnat de supercross 250 en  
96 et s'est bien comporté au mondial discipline en roulant sans  
complexe dans le peleton des Américains à Bercy et Genève.  
Il fait du supercross sa terre de prédilection, une discipline qu'il  
maîtrise parfaitement. Il a lui-même tracé et dessiné le circuit  
vauréen.

Blessé la première année à Lavour sur le circuit qu'il avait tracé, il  
a lui aussi une revanche à prendre.

3ème en 1994 à Lavour derrière Pichon et Porte, il entend bien  
rester sur le podium. Il termine 6 et 8 des deux finales en 96. Il est  
le dauphin de Vuillemin en 97 à Lavour.

Licencié du Moto Club de Lavour, il chassera sur ses terres, mais  
fera-t-il mentir le vieil adage "Nul n'est prophète en son pays" ?.

Un podium pour le régional du SX de Lavour comblerait tous ses  
supporters.

## QUINCAILLERIE PINEL

**Outillage électrique Bosh - Makita  
Chauffage De Dietrich - Supra  
Plomberie - Fer - Tôle au détail - Clés Kis  
Articles de ménage**

50, rue père Colin - Lavour  
**Tél. 05 63 58 00 59 - Fax 05 63 58 28 24**

## GARAGES R. MARCUZZO

Mécanique - Carrosserie - Peinture  
Enlèvement - Dépannage jour et nuit  
Achat - Vente - Location véhicules

GIROUSSENS Agent Renault Tel. 05 63 41 61 56  
LAVOUR Avenue G. Sabo - Tél. 05 63 58 01 31

## SUPERMARCHE

# shopi

## Y'A PAS PLUS PRÈS Y'A PAS PLUS FRAIS

62-64 avenue du Général-de-Gaulle - 81500 Lavour - Tél. 05 63 58 14 46



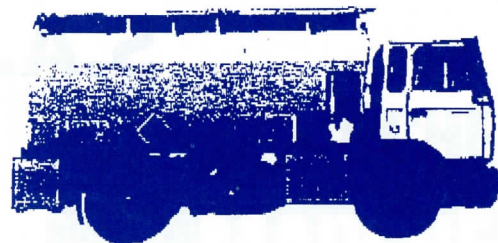
# AUTOGAZ Sarl

## PRODUITS PETROLIERS

Route de Castelnaudary  
31250 REVEL

Tél. 05 61 82 53 14

Fax 05 61 83 36 39



- FIOUL CHAUFFAGE ET AGRICOLE
- LUBRIFIANTS toutes marques
- CARBURANTS
- ENTRETIENS INSTALLATIONS

Fioul : paiement étalé sur douze mois sans intérêt.

## la marée de **repture**



## *Les Professionnels de la Mer*

*à votre service*

4, avenue Victor Hugo  
81500 Lavaur

☎ 05 63 58 08 01

## COMITE ORGANISATEUR

Président : C. Montagné

Vice-Président : G. Tardieu

Secrétaire : Th. Moulières

Adjoint : Cathy Moulières

Trésorier : Patrick Albarede

Adjointes : Isabelle Montagne, Lucette Albarede

Responsable Communication : Anne Marie Jalram

Membres :

Contrôle entrées entretien piste, hébergement,  
buvettes, secrétariat sportif, éclairages :

Ch. Albanese, M. et Mme Autha, Ch. Bardou,

J. Buc, D. Cortese, F.B. et D. Daure,

M. et Mme Delmas, JP. et B. Rouquette,

M. Magnabal, A. Metge, A. Pinel, R. Pradelles,

C. Salvan, Ph. Sirven, J. Albarede P. Cambay,

F. Cavallo.

Les jeunes :

F. Grezes, F. Pradelles, R. Sandra,

Mme Degara, Tardieu, Daures, Cambay, Salvan

Sapeurs Pompies de Lavaur

Medécins : Dr Cayla

Chronométrage :

H. Grimal, P. Sentost, C. Donat, G. Bettini,

P. Caron

Animation : Francis Magnanou

Direction de Course : C. Montagne

Arbitre : G. Tardieu



# S.A. DELDOSSI

Produits Pétroliers  
Pétrole pour Poêle

Mandataire PRIMAGAZ - Citernes et Bouteilles

ST-SULPICE - TEL. 05 63 40 21 90

## Le Mot du Président,

*2000 m3 de terre retournée, un nouveau tracé de circuit, une seule soirée, c'est le programme de cette année.*

*Amis de la motos, soyez les bienvenus, repartez enchantés et nous aurons gagné.*

*Nous aurons gagné, nous les bénévoles (nous sommes près de 80) qui travaillons d'arrache-pied pour qu'on y voie, qu'on mange, qu'on boive, qu'on s'amuse et surtout qu'on roule haut et fort et dans la bonne humeur.*

*Un grand merci aux entreprises de T.P. de Lavour qui nous font confiance en nous prêtant leurs engins pour que le spectacle vive.*

*Bonne soirée et régalez-vous!*  
Le Président,  
**Claude MONTAGNE**

## BAR - TABAC

### "Le St-Roch"

**SNC BRIEUSSEL Frères**

3, Place St-Roch - 81500 LAVAUR  
Tél. 05 63 58 03 27

## HÔTEL RESTAURANT DU JARDIN\*\*NN

**Fermeture dimanche soir et lundi**  
**Prix spéciaux VRP**

10, allées Feréol-Mazas - 81500 Lavour Tél. 05 63 41 40 30

## Pierre BESSIERE

**Maitre d'Œuvre**

Place du Vieux-Marché - Lavour  
**Tél. 05 61 41 31 03**

## LA CAVE

**VIN AU DETAIL**  
**VINS FINS - SPIRITUEUX**

6, Quai de la tour des Rondes - 81500 Lavour  
Tél. 05 63 58 14 53



**STATIONMARCHÉ**  
Les Mousquetaires de la route

**BRICOMARCHÉ**  
Les Mousquetaires du bricolage



**INTERMARCHÉ**  
Les Mousquetaires de la distribution

**VÊTIMARCHÉ**  
Les Mousquetaires de l'habillement

# Le **MARCHÉ** des **MOUSQUETAIRES**

**CA SUD ALLIANCE**  
TARN / TARN-ET-GARONNE

## *AGENCES :*

- **LAVAUUR : Place de la Halle**  
☎ **05.63.58.90.00**
  
- **ST PAUL-CAP-DE-JOUX :**  
**Place de l'Eglise**  
☎ **05.63.82.11.22**





# POINT.P

## Matériaux de Construction

- ALBI •
- GAILLAC •
- GRAULHET •
- LAVAU •



**Assainissement - Forage de puits**  
**Matériaux - Travaux publics**  
**Transports - Drainage**

Route de Paulin - 81500 LAVAU  
Tél. : 05 63 58 01 54